

xiaomi Smart Air Purifier 4 Compact korisnički priručnik	1
Upute za upotrebu Xiaomi Smart Air Purifier 4 Compact	10
Manuelno korišćenje Xiaomi Smart Air Purifier 4 Compact	19
Priručnik za upotrebu Xiaomi Smart Air Purifier 4 Compact	28
Xiaomi Smart-Luftreiniger 4 Compact Benutzerhandbuch	37
Inteligentni oczyszczacz powietrza Xiaomi 4 Compact	
Instrukcja obsługi	46
Rukovodstvo korisnika Umnyj očistitel' vozduha Xiaomi	
Smart Air Purifier 4 Compact	55
Compact 4 Xiaomi	65



UPOZORENJE

- Kada je adapter za napajanje oštećen, mora se zamijeniti originalnim adapterom za napajanje kupljenim od proizvođača ili servisne službe.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju opasnosti uključeni.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Uvjerite se da je pročišćivač isključen i isključen prije održavanja.

Mjere predostrožnosti

· Isključite i iskopčajte prečistač prije nego ga premjestite.

· Prečistač se ne može uključiti kada rešetka ventilatora i poklopac odjeljka filtera nisu pravilno postavljeni.

· Održavajte razmak od najmanje 20 cm između u otvora za dovod zraka i zidova ili drugih predmeta.

· Prije čišćenja ili drugog održavanja, uređaj se mora isključiti iz električne mreže.

· Često uklanjajte prašinu, kosu i druge čestice sa vanjskog mrežastog sita filtera, kako biste smanjili mogućnost rasta bakterija.

· Uklonite prašinu, dlake i čestice sa ulaza zraka prečistača kako biste spriječili smanjenje usisnog zraka.

· Pokrijte izlaz za vazduh kako biste spriječili da prašina, kosa i druge čestice upadnu unutra kada se prečistač ne koristi duže vreme.

Da biste izbjegli požar, strujni udar ili druga oštećenja, koristite adapter za struju i električnu utičnicu prema dolje navedenim uputama:

Nemojte pretjerano povlačiti, uvrtati ili savijati adapter za napajanje jer to može izložiti ili slomiti jezgro kabela.

· Adapter za struju mora biti uključen u odgovarajuću električnu utičnicu.

· Koristite adapter za struju koji je isporučen uz prečistač, nemojte koristiti adaptere za struju treće strane.

· Uvek isključite prečistač iz struje pre nego što izvršite održavanje ili premestite prečistač vazduha.

· Odmah prestanite koristiti prečistač kada proizvodi neobične zvukove, ispušta loše mirise, pregrijava se ili se njegov ventilator okreće neredovno.

· Nemojte gurati prste ili strane predmete u zaštitne dijelove, pokretne dijelove, ulaze ili izlaze zraka.

· Držite predmete kao što su dlake ili tkanine dalje od prečistača kako biste izbjegli blokiranje ulaznih ili izlaznih otvora za zrak.

· Nemojte sjediti, naslanjati se ili naginjati prečistač.

· Kada koristite zajedno s uređajima na plin (kao što su plinski štednjaci, plinski grijači), molimo Vas da dovoljno ventilirate kako biste izbjegli trovanje ugljikovim monoksidom.

· Nemojte sipati tečnosti, niti bacati prah ili druge sitne supstance u otvor za vazduh prečistača.

· Uverite se da zapaljivi predmeti ne dospeju u prečistač.

Nemojte koristiti prečistač u sljedećim okolnostima, jer mogu uzrokovati strujni udar, požar ili druga oštećenja: · U blizini otvorenog plamena, kao što su svijeće, kadionice, peći, kamini, cigarete, petarde, upaljači, višenamjenske baklje, svijeće i upaljače ili lonce.

· U blizini uređaja koji proizvode visoke temperature, kao što su električni grijači, grijači ventilatora, električni grijači za noge, električni štednjaci, ili električne pegle.

· Na nestabilnim lokacijama gdje prečistač može lako pasti.

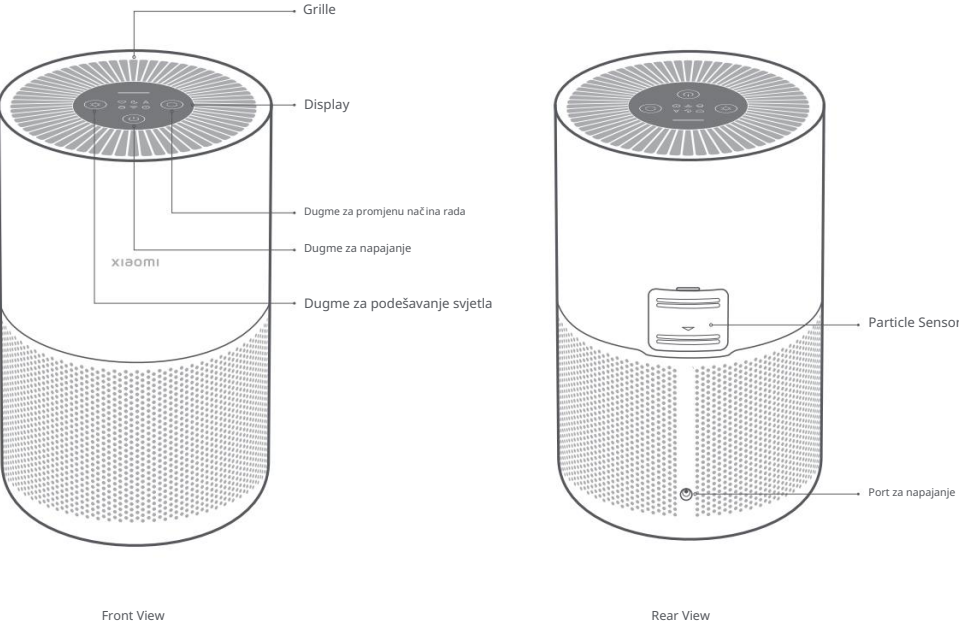
· U okruženjima koja su izuzetno vruća, vlažna ili vlažna, kao što su kupatila.

Pregled proizvoda

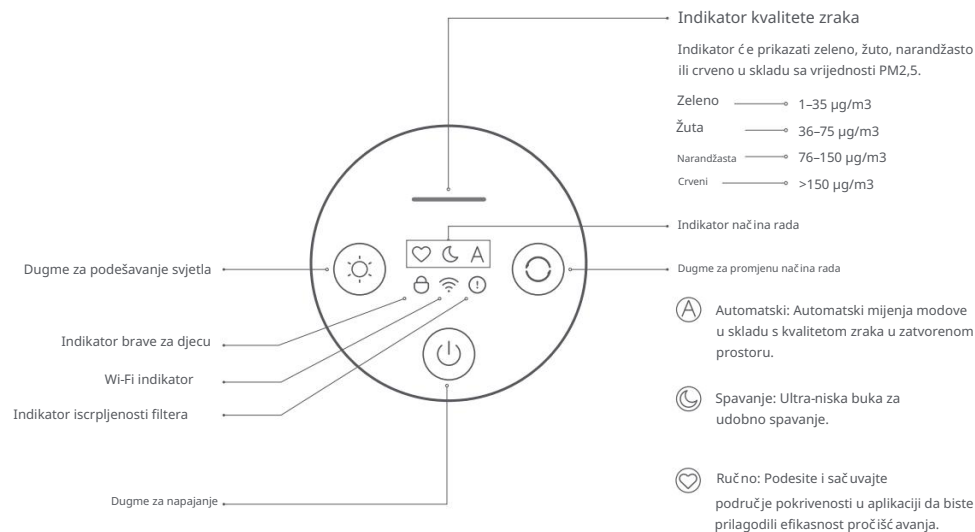
Prije upotrebe pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Napomena: Ilustracije proizvoda, pribora i korisničkog sučelja u korisničkom priručniku su samo u referentne svrhe.

Stvarni proizvod i funkcije mogu se razlikovati zbog poboljšanja proizvoda.



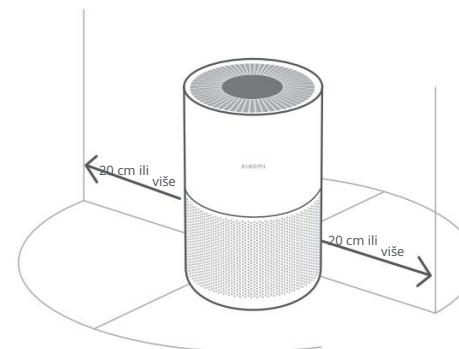
Prikaži uputstva



Instalacija

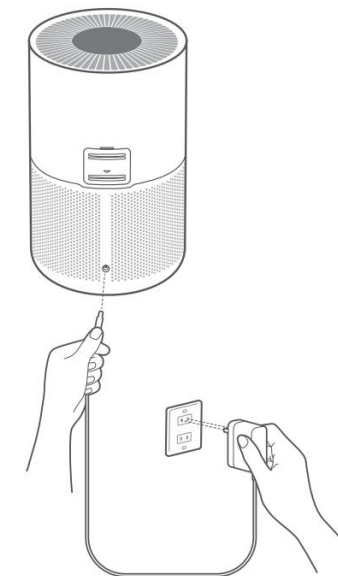
Postavljanje prečistača

Za optimalne performanse, uvjerite se da razmaci između ulaza zraka prečistača i drugih objekata kao što su zidovi ispunjavaju zahtjeve kako je predloženo u nastavku.



Spajanje na električnu utičnicu

Spojite kabel za napajanje na priključak za napajanje na dnu prečistača, a zatim ga uključite u električnu utičnicu.



Napomena: Preporučuje se da vrata i prozori budu zatvoreni za bolji učinak pročišćavanja kada koristite prečistač.

Kako koristiti

Uključivanje/isključivanje

Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili ili isključili prečistač.



Resetovanje Wi-Fi-ja

- Kada prvi put povezujete prečistač s aplikacijom ili se ne možete povezati s njim, pritisnite i držite tipku za podešavanje svetla 7 sekundi. Kada se Wi-Fi uspešno resetuje, prečistač će se oglasiti zvukom obavještenja i Wi-Fi indikator će treptati.
- Kada se Wi-Fi uspešno poveže, Wi-Fi indikator će ostati upaljen.
- Ako Wi-Fi veza ne uspije nakon isteka vremena, Wi-Fi indikator će se ugasi.



Prebacivanje moda

Dok je prečistač uključen, pritisnite dugme za prebacivanje režima da biste se kretali kroz režime.



Omogućavanje/onemogućavanje Wi-Fi veze

- Da biste omogućili ili onemogućili Wi-Fi, istovremeno pritisnite i držite dugme za prebacivanje režima i dugme za podešavanje svetla 15 sekundi.
- Wi-Fi indikator je uključen kada je Wi-Fi omogućen, a isključen je kada je Wi-Fi onemogućen.



Podešavanje svetline ekrana

Pritisnite dugme za podešavanje svetla da biste kretali kroz nivoe osvetljenosti: uključeno, zatamnjeno i isključeno.



Podsjetnik na iscrpljenost filtera

Kada je filter istrošen, indikator iscrpljenosti filtera na displeju će treptati.

Omogućavanje/onemogućavanje funkcije zaključavanja za djecu

- Da biste omogućili ili onemogućili bravu za djecu, pritisnite i držite tipku za promjenu načina rada 7 sekundi.
- Indikator zaključavanja za djecu je uključen kada je funkcija zaključavanja za djecu omogućena, a isključen je kada je funkcija onemogućena.



Povezivanje s aplikacijom Mi Home/Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi s aplikacijom Mi Home/Xiaomi Home*. Upravljajte svojim uređajem pomoću aplikacije Mi Home/Xiaomi Home.

Skenirajte QR kod da preuzmete i instalirate aplikaciju. Bili ste preusmjereni na stranicu za postavljanje veze ako je aplikacija već instalirana. Ili pretražite "Mi Home/Xiaomi Home" u trgovini aplikacija da ga preuzmete i instalirate.

Otvorite aplikaciju Mi Home/Xiaomi Home, dodirnite "+" u gornjem desnom uglu, a zatim slijedite upute da dodate svoj uređaj.

*Aplikacija se u Evropi naziva Xiaomi Home app (osim u Rusiji). Naziv aplikacije prikazane na vašem uređaju treba uzeti kao zadani.



38183F11

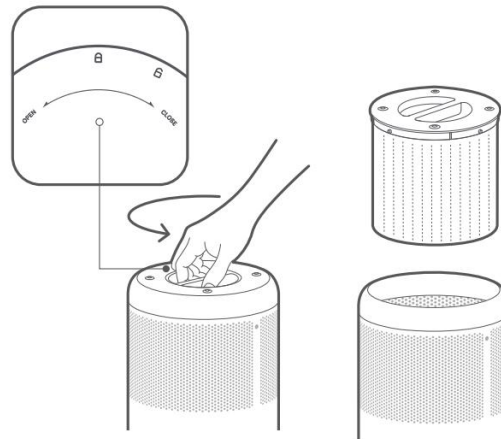
Napomena: Verzija aplikacije je možda ažurirana, slijedite upute na osnovu trenutne verzije aplikacije.

Dnevna njega i održavanje

⚠ Upozorenje: Prije zamjene filtera provjerite je li pročistač isključen i adapter za napajanje isključen.

Zamjena filtera

Uklonite stari filter i postavite novi ispravno kao što je prikazano na slici.



Resetovanje filtera

Dok je prečistač u stanju pripravnosti, pritisnite i držite dugme za napajanje 6 sekundi. Kada se filter uspešno resetuje, pročistač će se oglasiti zvukom obavještenja, a indikator kvalitete zraka će ostati zelen 1 sekundu.

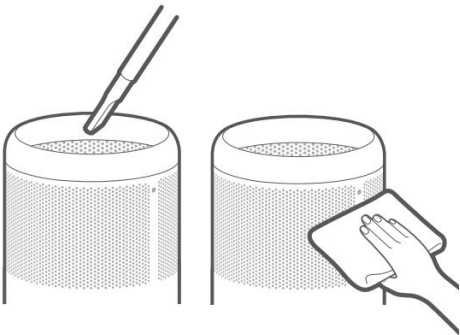


Napomena: Preporučuje se zamjena filtera svakih 6 do 12 mjeseci. Kupite originalne i kompatibilne filtere sa zvaničnih kanala.

⚠ Upozorenje: Uverite se da je prečistač isključen i da je adapter za napajanje isključen pre nego što izvršite sledeće radnje.

Čišćenje odjeljka filtera

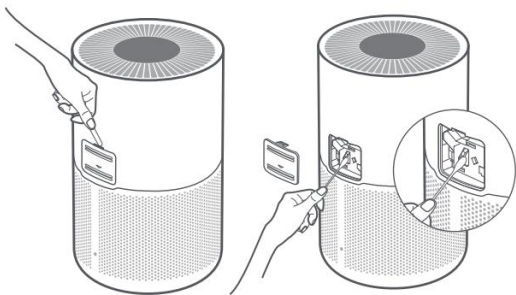
Da biste osigurali optimalnu ventilaciju i pročišćavanje, koristite usisivač za uklanjanje prašine iz otvora za dovod zraka i odjeljka filtera ili nježno obrišite ta područja mekom krpom.



Napomena: Da biste izbegli oštećenje prečistača, nemojte ga ispirati ili prskati direktno vodom, niti ga brisati mokrom krpom.

Čišćenje senzora čestica

Koristite alat koji nije oštar da otvorite poklopac laserskog senzora čestica, a zatim upotrijebite pištolj za puhanje zraka ili fen da očistite poklopac i senzor, kao što je prikazano na slici. Preporučuje se korišćenje suhog pamučnog štapića i nježno brisanje prašine koja se zalijepila na senzor svakih pola godine.



Napomena: Nemojte koristiti vrući zrak.

Specifikacije

Ime: **Xiaomi** Smart Air Purifier 4 Compact

Model: AC-M18-SC

Dimenzije artikla: Φ220 × H355 mm

Neto težina: pribl. 2,2 kg

Efektivna pokrivenost: 16–27 m² *

Nazivni napon: 24 V 

Nazivni ulaz adaptera za napajanje:

100–240 V~, 50/60 Hz

Nazivna snaga: 27 W

Nivo buke: 60 dB(A)

*Izračunato prema standardu GB/T 18801-2015

Brzina isporuke čistog zraka čestica (CADR čestica): 230 m³ /h

Efikasnost pročišćavanja čestica: visoka

Potrošnja energije u stanju pripravnosti mreže: < 2,00 W

Bežično povezivanje: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Temperatura skladištenja: -10°C do 40°C

Vlažnost skladištenja: 5%–90% RH

Datum proizvodnje: vidi na pakovanju

Za detalje o uvozniku pogledajte kutiju.

RF specifikacija:

Radna frekvencija: 2400–2483,5 MHz Maksimalna

izlazna snaga: <20 dBm

Pod normalnom upotrebom, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20 cm između antene i tijela korisnika.

Informacije o usklađenosti sa propisima

Evropa — EU deklaracija o usklađenosti



Ovim Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. izjavljuje da je radio oprema tipa AC-M18-SC u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacije o odlaganju i recikliranju



Svi proizvodi koji nose ovaj simbol su otpadna električna i elektronska oprema (WEEE prema direktivi 2012/19/EU) koja se ne smije miješati s nesortiranim kućnim otpadom. Umjesto toga, trebali biste zaštititi zdravlje ljudi i okolinu tako što ćete svoju otpadnu opremu predati na određeno sabirno mjesto za recikliranje otpadne električne i elektronske opreme, koje imenuje vlada ili lokalne vlasti. Ispravno odlaganje i recikliranje pomoći će u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi. Molimo kontaktirati instalatera ili lokalne vlasti za više informacija o lokaciji, kao i uvjetima i

uslove takvih sabirnih mesta.

Proizvođač: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(kompanija Mi Ecosystem)

Adresa: soba 6111, 1. sprat, zgrada 6, br. 18 Xueqing Road, Haidian District, Peking, Kina Za dodatne informacije idite na www.mi.com Za detaljan e-priručnik, molimo idite na www.mi.com/globalno/servisni/korisnicki_vodici Made in China

Avvertenza

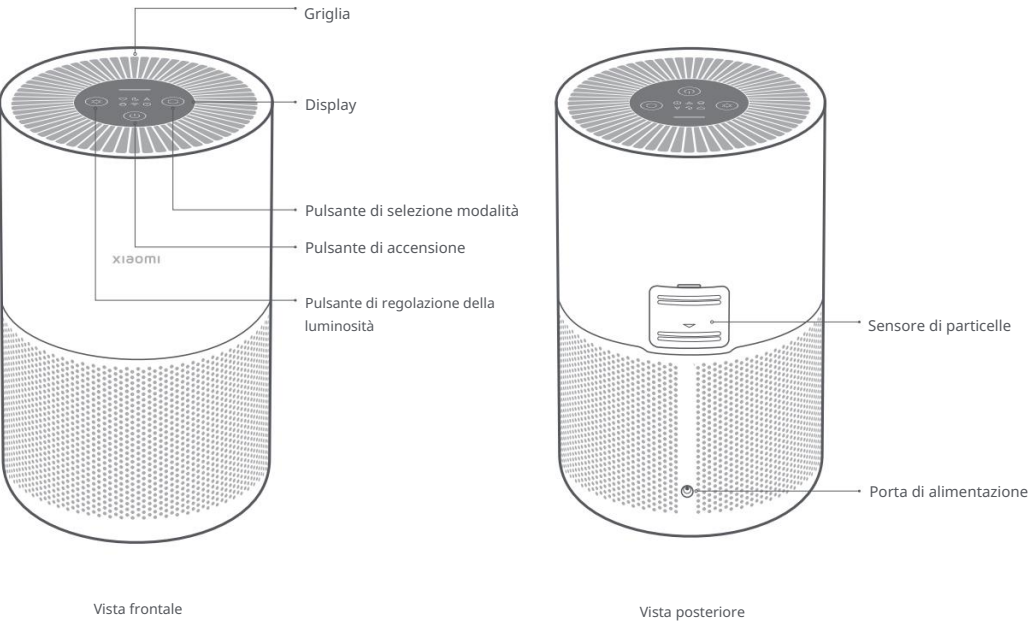
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario sostituirlo acquistando un cavo di ricambio dedicato dal produttore ili dal relativo reparto di assistenza.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini con età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliati dell'apparecchio, purché siano sorvegliati' sultur siano sorvegliati' apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Assicurarsi che il purificatore sia provedo e scollegato prima di eseguire la manutenzione.

Precauzioni

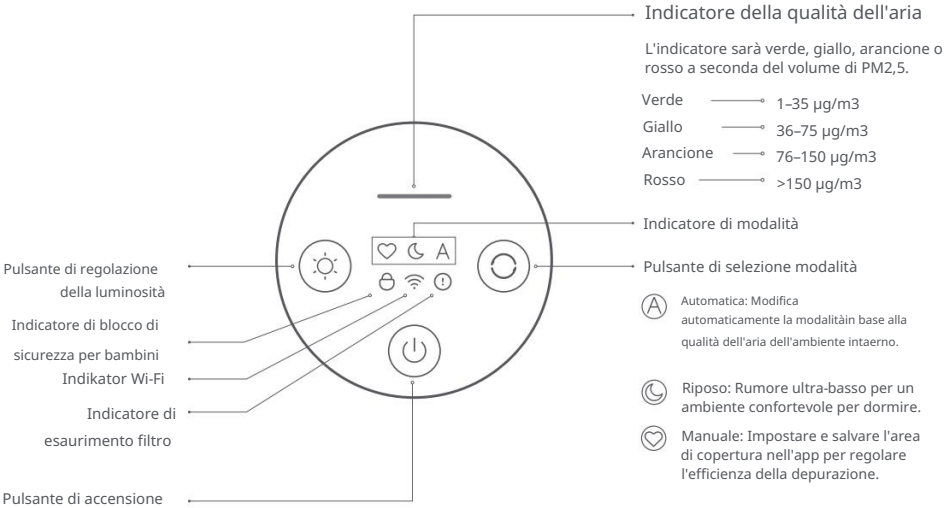
- Spegner e scollegare il purificatore prima di spostarlo.
- Il purificatore non può accendersi quando la griglia della ventola e il coperchio del vano filtro non sono installati correttamente.
- Tenere una distanza di almeno 20 cm tra le prese d'aria e le pareti ili altri oggetti.
- Prima della pulizia e della manutenzione, è necessario scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica
- Rimuovere frequencymente polvere, capelli e altre particelle dallo schermo esterno del filtro, in modo da ridurre la possibilità di crescita dei batteri.
- Rimuovere polvere, capelli e particelle dalle prese d'aria del purificatore per evitare una riduzione della presa d'aria.
- Coprire l'uscita dell'aria per evitare che polvere, capelli e altre particelle cadano quando il purificatore viene lasciato inutilizzato per un lungo periodo.
- Per evitare incendi, scosse elettriche o altri danni, utilizzare il cavo di alimentazione e la presa elettrica come indicato di seguito:
- Non tirare eccessivamente, torcere o piegare il cavo di alimentazione, in quanto ciò potrebbe esporre o rompere il nucleo del cavo.
- Il cavo di alimentazione deve essere inserito in una presa elettrica adeguata.
- Utilizzare il cavo di alimentazione fornito con il purificatore, non utilizzare cavi di alimentazione di terze parti.
- Scollegare sempre il purificatore prima di eseguire la manutenzione o spostare il purificatore d'aria.
- Interrompere immediatamente l'uso del purificatore quando emette suoni insoliti, emette cattivi odori, si surriscalda o la sua ventola ruota irregolarmente.
- Non infilare le dita o oggetti estranei nelle parti protettive, nelle parti mobili, nelle prese d'aria ili nelle prese d'aria.
- Tenere oggetti come capelli o tessuti lontano dal purificatore per evitare di bloccare le prese d'aria o le uscite d'aria.
- Non sedersi o appoggiarsi sul purificatore e non inclinarlo.
- Quando si utilizza il prodotto unitamente ad apparecchi a gas in funzione (come stufe a gas, scaldabagni a gas), ventilare l'ambiente per evitare intossicazione da monossido di carbonio.
- Non versare liquidi, né gettare polveri o altre piccole sostanze nell'uscita dell'aria del purificatore.
- Non utilizzare il purificatore nelle seguenti circostanze, poiché potrebbero provocare scosse elettriche, incendi o altri danni:
- Vicino a fiamme aperte, come candele, bruciatori di incenso, stufe, caminetti, sigarette, petardi, accendini, torce multiuso, accenditori di candele o bracieri.
- Vicino a apparecchi che generano alte temperature, come stufe elettriche, termoventilatori, scaldapiedi elettrici, stufe elettriche, ferri da stiro elettrici.
- Assicurarsi che nessun oggetto infiammabile entri nel purificatore.
- In luoghi instabili dove il purificatore può facilmente cadere.
- In ambienti estremamente caldi, umidi o umidi, come i bagni.

Panoramica del prodotto

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.
Napomena: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.



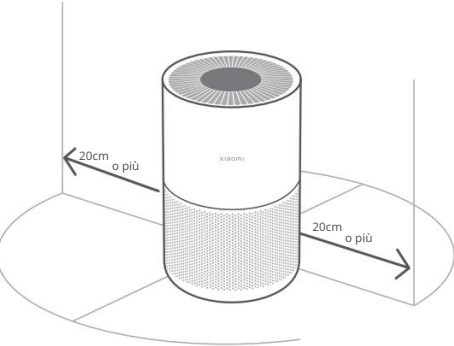
Istruzioni del display



Installazione

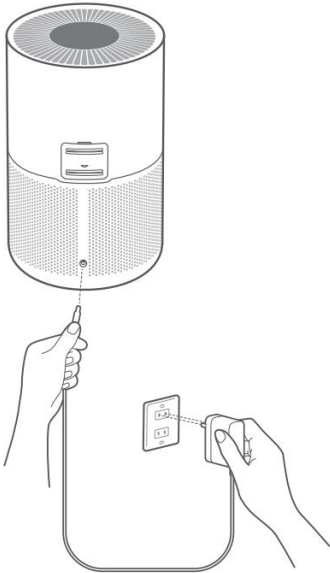
Posizionare il purificatore

Per prestazioni ottimali, assicurarsi che le distanze tra le prese d'aria del purificatore e oggetti come pareti soddisfino i requisiti come suggerito di seguito.



Collegamento a una presa elettrica

Collegare il cavo di alimentazione alla porta di alimentazione posta sul fondo del purificatore e inserirlo in una presa di corrente.



Napomena: Per un migliore effetto purificante, si raccomanda di tenere porte e finestre chiuse durante l'uso del purificatore.

Modalità d'utilizzo

Accensione/spengimento

Premere il pulsante di accensione per accendere/spengere il purificatore.



Modalità di commutazione

Durante il funzionamento del purificatore, premere il pulsante di commutazione modalità per scorrere le modalità.



Regola la luminosità dello schermo

Premere il pulsante display cleared/acceso del display per scorrere tra i livelli di luminosità: acceso, tenue, e used.



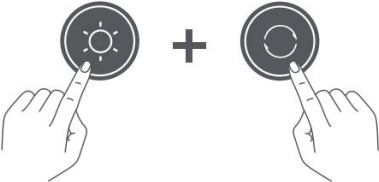
Reimpostazione Wi-Fi

- Quando si connette il purificatore all'app per la prima volta o non si riesce a connettersi, tenere premuto il pulsante di regolazione della luminosità per 7 secondi. Una volta che il Wi-Fi è stato resettato con nakon toga, il purificatore emetterà un suono di notifica e l'indicatore Wi-Fi lampeggerà.
- Una volta che il Wi-Fi è collegato con successo, l'indicatore Wi-Fi rimarrà acceso.
- Wi-Fi je uključen u vrijeme isteka, indikator Wi-Fi mreže je uključen.



Abilitazione/disabilitazione del Wi-Fi

- Per attivare ili disattivare il Wi-Fi, tenere premuto contemporaneamente il pulsante di commutazione della modalità i il pulsante di regolazione della luminosità per 15 secondi.
- Indikator Wi-Fi je pristup kvando il Wi-Fi je moguć nost ed è proveo quando il Wi-Fi è onemogućen.



Promemoria per l'esaurimento del filtro

Quando il filtro è esaurito, l'indicatore di esaurimento del filtro sul display lampeggia.

